

## ADVERTISING.

Consignees.	Intended Despatch
G. Homes	
Borneo Company	
J. D. Laprak & Co.	
Gibb, Livingstone & Co.	
Russell & Co.	
Bosman & Co.	
Olyphant & Co.	
Russell & Co.	

## HONG KONG HARBOUR.

Time.	Captain.
1739	Fras. G. Suttie, Comr.
1800	C. Crowdy, Lieut.
1800	Edwards
1800	Attached to Melville.
1800	Johnson, Lieut. Comr.
1800	Cushing, Lieut. Comr.
1800	R. Bernard, D.M.I.G. & Co.
1800	Daniel Aminin
1800	Commodore Oliver Jones
1800	Dent.
1800	Hatfield, Lt. Commander
1800	Harbor Tender to Comm.
1800	Richards.

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

Time.	Captain.
1800	Bessard
1800	Folsom

## CHINA



## MAIL.

PUBLISHED EVERY EVENING. AND WITH WHICH IS INCORPORATED THE "HONGKONG EVENING MAIL AND SHIPPING LIST."

VOL. XXIV. No. 1554. 號八十月五年八十六百八千一英 HONGKONG, THURSDAY, 28TH MAY, 1868.

日七初月四閏年辰戌治同

PRICE, \$24 PER ANNUM.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.  
LONDON.—F. ALGAR, 11, Clement's Lane,  
Lombard Street. GEORGE STREET, 30,  
Cornhill. GORDON & GOTT, 121, Hol-  
born Hill, E.C.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW  
ZEALAND.—GORDON & GOTT, Mel-  
bourne and Sydney.

SAN FRANCISCO and American Ports  
generally.—WHITE & BAUER, San  
Francisco.

CHINA.—Sutton, Drown & Co. Amoy,  
Giles & Co. Canton, Thompson &  
Co. Shanghai, H. Poon & Co. Ma-  
nila, G. KASUTH & Co.

## Arrivals.

May 27, *Stord*, Nor. brig, 161, D. Kra-  
mer, Newchwang, May 8, 5,000 piculs  
Beans.—JOHN BURD & Co.  
May 28, *Dunlop*, Frsch. steamer, 1,000,  
Boarding, Suez, den, Galle, Singapore and  
Siam, April 27, May 4, 13, 20 and 24,  
General.—Messageries Impériales.

## Departures.

May 28, *Stuy*, for Kelung.  
28, *Alba*, for Chefoo.  
28, *Maggie*, for Tamsui.  
28, *Succowada*, for Whampoa.

## Passenger.

Per French mail steamer *Dunlop*.—  
From *Marseilles* to *Hongkong*.—Messrs  
Solares, Buboz, Auguste, Conrad Boner,  
Suzieres, Gaillard, Tactomello, King and  
Meldune, and 2 Chinese.  
From *Sigon* to *Hongkong*.—Mr Hermitte  
and 12 Chinese.  
From *Sigon* to *Shanghai*.—Mr E. Grun  
and 2 Chinese.  
From *Marseilles* to *Shanghai*.—Messrs  
Singhien, Jugatimon, Koida, Foukougawa,  
Noirjean, Simon, Rutz, Petit Jean, Fu-  
shima, Wachtels, Van Catelo, Rougier  
and Convent; Mr and Mrs Louvier;  
Madame R. Oliver, Madame Wachtels and  
1 Chinese.  
From *Marseilles* to *Yokohama*.—Messrs  
Outrey and two servants, Le Cte. de Mon-  
tebelli and servant, Le Cte. de Berny,  
Mezza, Bessas, Parvicio, Esgrinini,  
Frigieri, Tis, Coyo, Bessolo, Geinich-  
ner, Roussel, Mad. Rabbé, M. Chiappello,  
Nicolas, Joubert, Ch. Nicolas, Bertone and  
Hebran, and Madame Outrey.

## Shipping Reports.

The Norwegian brig *Stord*, from New-  
chwang, reports the first part of pas-  
sage had equally weather; the latter part  
had variable weather, wind from S.W.; the  
current ran to N.E. 25 miles per day.

For further Arrivals, New Adver-  
tisements, &c., &c., see 2nd page.

## New Advertisements.

## HONGKONG HOTEL.

## HAIR DRESSING SALOON.

W. P. MOORE  
RETURNS his sincere thanks to the pub-  
lic in general for their generous pa-  
tronage of late, and feels quite proud that  
his humble efforts are so highly appreciated.  
He is ready to serve any gentlemen who  
may feel the necessity of having any ton-  
sorial operations performed.  
Particular attention paid to setting Ra-  
zors.  
Hongkong, May 27, 1868. 27ng

A GENTLEMAN of eight years business  
experience in China, who is also a  
competent Book-keeper, is desirous of ob-  
taining an EMPLOYMENT on moderate  
terms. Good references can be given. Ad-  
dress "H. C." Office of this paper.  
Hongkong, May 27, 1868. 27jun

WANTED, an experienced SURGEON  
for the S. S. "AGAMEMNON,"  
bound to London, expected here about the  
end of June.  
For particulars as to remuneration, &c.,  
apply to  
BIRLEY & Co.  
Hongkong, May 26, 1868.

AQUATIC SPORTS.  
The Harbour Race postponed from the  
Meeting held in November last, will  
take place SATURDAY, May 30th.  
Particulars can be obtained from the Un-  
derigned.

HOWARD HODGES,  
Hon. Sec. H. S. B.  
Hongkong, May 6, 1868. 30my

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

PHOTOGRAPHIC VIEWS OF HONG  
KONG, &c., &c.  
MESSRS FLOYD & Co. are now pub-  
lishing a series of Views of Hongkong,  
Macao, Canton, Amoy, Swatow and Foo-  
chow, in two parts. These Photographs are  
produced by new Optical Instruments, by  
the best Opticians of the day, and include  
an angle of 100 degrees, or three times the  
amount of subject of the ordinary lenses  
now in use in the East, hence the uncom-  
monly large and complete picture.  
We intend to reduce the price to about 60  
per cent. (to Subscribers only) from our  
usual selling prices.  
Gentlemen wishing to subscribe will  
please call at our Establishment, where the  
Photographs can be inspected and further  
particulars ascertained.  
Hongkong, 21st May, 1868.

## New Advertisements.

THE NORTH-CHINA INSURANCE  
COMPANY.

(Established 1st January, 1863.)











## For Sale:

[illegible]



## Miscellaneous

THE TREATY PORTS OF  
**China and Japan.**  
A COMPLETE GUIDE TO THE OPEN PORTS OF  
THOSE COUNTRIES, TOGETHER WITH PE-  
KING, YEDO, HONGKONG AND MACAO.  
FORMING A GUIDE BOOK & VADE ME-  
CUM FOR TRAVELLERS, MERCHANTS,  
AND RESIDENTS IN GENERAL.  
Vol. p. 618. With 20 MAPS and PLANS.  
by  
WM. F. MAYERS, F.R.G.S., H. M. C. S.  
N. H. DENNIS, Lieut. H. M. C. S.,  
AND CHAS. KING, Lieut. R. M. A.  
HONGKONG: CHARLES A. SAINT. (*late A.*  
*Shorrocks & Co.*)

LONDON: N. TRUBNER & CO.

Price, \$5, leather half bound.

**Opinions of the Press.**

(*N. C. Daily News*, May 16.)

A very interesting book has lately been published, entitled "*The Treaty Ports of China and Japan*," to which it forms a complete guide, and regarding the history of which it gives interesting details.

of which it gives interesting particulars. Maps of the various localities described are inserted, and an appendix shows the existing means of transport between Europe and America and these two countries. A work of the kind was much needed, to place within reach of the general public information regarding the districts in which they reside that had hitherto been concealed under the mysterious hieroglyphics of the Chinese language, or at best open only to sinologists. The modest help expressed by the authors, that much will

be found in the present book that is new and unknown to the general reader, is, we think, fully justified. \* \* \* Hongkong and Canton, for example, each occupy more than 100 pages, comprising every conceivable particular regarding them, from their history native and foreign, to particulars of the geological formation and botanical

wealth of the neighbourhood. \* \* \* Not the least interesting feature in the book under review, is the insight it affords into the character of the population in different parts of this vast empire. \* \* \* One of the most interesting chapters is devoted to a sketch of the history and topographical features of Formosa. The vicissitudes of its history, the peculiarities of its inhabitants, and the reputed mineral wealth of its hills afford ample subject for research; and, to a person of Mr Swinhoe's tastes, must have offered powerful attractions. From his "Notes on Formosa" we derived many

of the particulars given in the work under review. \* \* \* Interesting descriptions of the fauna and flora of the island are given, for details of which we refer our readers to the book itself. We have, we believe, said enough to show the scope and character of the work; and must take leave of it for the present, though with the

have to do for the present, though with the intention of completing our sketch of the information it gives regarding the various treaty ports, on a future occasion. In the meantime, we can assure our readers that no one who takes the trouble to gain a more intimate knowledge of it, will regret the time employed.

(Singapore Free Press, May 9.)

We referred briefly, several days ago, to a new work published by Messrs. A. Shortrede & Co., of Hongkong, entitled "*The Treaty Ports of China and Japan.*" But it would be utterly impossible, in a condensed notice of such a work, to give an adequate idea of its contents. The historical events of interest since the foundation of

the settlement of Hongkong, are perhaps too much condensed into a general summary; but the most important feature in the composition of the society of the present colony, is detailed at greater length. When we come to consider that the book before us makes no pretensions to be a history, but merely a guide book, we cannot hesitate to pronounce it at once the most complete work of its kind ever issued. The

Appendix may be termed the China Bradshaw, and the text teems with interesting papers,—historical, botanical, and descriptive. The maps and plans are useful illustrations of the geographical position of the treaty ports, and a valuable assistance both to travellers and residents.

*From the Englishman (Calcutta) of June 8:—*  
“The celebrated volumes of the *Encyclopædia* Britannica, which have been translated into Chinese, are now published in a new edition, and are highly valued by the Chinese scholars. The new edition is more complete than the old one, and contains many new facts and discoveries. It is a valuable work, and is highly recommended to all who are interested in the progress of science and literature in China.”

Abbé Hue on China, and Sir Rutherford Alcock's account of Japan, are, no doubt, works of a far higher class, and more extensive scope than the one now before us; but for practical utility, for all purposes of locomotion, trading and residence in any of the places coming within its compass, *The Treaty Ports of China and Japan*, by Messrs Mayers, Denny and King, gives much more than the

ing, far surpassed them. It is difficult to know under what class of books to place it, for it contains a mixture of history, topography, hygiene, Murray's Hand-book and Bradshaw's Guide,—all as complete and excellent in their own line as could be expected; and though, perhaps, the book will not prove attractive to students, it is calculated to give a more intimate knowledge of the towns it describes, aided by the ex-

cellent maps which accompany it—the work entirely of Chinese—than any of the more elaborated works that have preceded it. \* \* \* We trust we have said enough to show that for any one about to visit, or reside in either of the countries described, this work contains not only most valuable information, but many useful hints.

*Shanghai Recorder* May 7, and *Supreme*

A very useful book has just been issued from the Press in Hongkong under the title of the "Guide Book and Vade-mecum to the Treaty Ports of China and Japan," compiled and edited by Mr N. B. Denny. The Book is very conveniently got up; is interspersed with maps of the various treaty ports, and contains, besides much useful local information, historical and

good information, historical sketches of much interest. Our readers will feel naturally interested in what is said concerning Shanghai; and a good idea of the history of this place is conveyed in Mr. Penny's work. \* \* \* The other ports in China and also those in Japan are carefully described, and almost all particulars which can be required by the traveller or resident are to be found in

this work, which may be justly regarded as the "Murray" for China,



# THE CHINESE COMMERCIAL GUIDE.

By S. WELLS WILLIAMS, L.L.D.

Published at the "CHINA MAIL" Office, Hongkong.

638 PP. DEMY 8VO. WITH APPENDIX. FIFTH EDITION, 1863.

Price, \$5.

Original Publishing Price, Ten Dollars.

The following is an Abstract of the Contents of this Book:—

CHAP. I.—SEC. 1 to 4.

Four Treaties with China.

1.—Treaty with Great Britain, Chinese Text of the same.

2.—Treaty with the United States.

3.—Treaty with France.

4.—Treaty with Russia.

Supplementary Treaty with Russia.

CHAP. II.—SEC. 1 to 5.

Articles of Trade with China.

1.—Tariff on Articles of Import.

2.—Tariff on Articles of Export.

3.—Rules respecting Trade and Dues, Chinese Text of the same.

4.—Description of Articles of Import.

5.—Description of Articles of Export.

CHAP. III.—SEC. 1 to 14.

Foreign Commerce with China.

1.—Port of Canton.

2.—Port of Changhai or Swatow.

3.—Port of Kiangchow in Hainan.

4.—Port of Amoy.

5.—Port of Foochow.

6.—Ports of Tamsui and Taiwan in Formosa.

7.—Port of Ningpo.

8.—Port of Shanghai.

9.—Ports on the Yangtze and Trade in the Interior.

10.—Port of Tientsin or Chefoo.

11.—Port of Tientsin.

12.—Port of Newchwang or Yangtze.

13.—Colony of Hongkong.

14.—Colony of Macao.

CHAP. IV.—SEC. 1 to 5.

Foreign Commerce with Japan.

1.—Intercourse with Japan.

2.—Treaty between Great Britain and Japan.

3.—Ports open to Foreign Commerce, Nagasaki.

4.—Japanese Coins, Weights and Measures.

5.—American Compact with Lewchow.

CHAP. V.—SEC. 1 to 7.

Money, Weights, &amp;c., in China.

1.—Chinese Currency.

2.—Chinese Numerals.

3.—Chinese Commercial Weights.

4.—Measures of Capacity.

5.—Measures of Length.

6.—Chinese Land Measures.

7.—Chinese Divisions of Time.

CHAP. VI.—SEC. 1 to 11.

Western Money, Weights, &amp;c.

1.—Annexed Money, &amp;c.

2.—Port of Saigon.

3.—Treaty with Siam, Tariff, &amp;c., Siamese Money, Weights, &amp;c.

4.—Netherlands India.

5.—Philippine Islands.

6.—Sailing Directions for Panay I.

7.—Malayan States—Singapore, &amp;c.

8.—Burmese Money, Weights, &amp;c.

9.—Indian Presidencies—Bengal, Madras, Bombay.

10.—English and French Weights, &amp;c.

11.—United States of America.

CHAP. VII.—SEC. 1 to 6.

Tables on Prices, Exchanges, &amp;c.

1.—Comparison of Prices.

2.—Relating to Exchanges.

3.—Relating to Time.

4.—Comparison of Weights.

5.—Measurement of Cargo.

6.—Bullion Operations.

APPENDIX.—Containing Sailing Directions for the Coast of China, and for the Japan Islands; also giving the meanings of Chinese Words occurring in Charts and Sailing Directions; and also a Table of Positions of places on the Chinese and Japanese Coasts.

The author in his Preface says:—"The tables in Chap. VII., for estimating prices, measurement of goods, exchanges, &c., have been selected from those constantly in use among the foreign merchants in China. Those for calculating the prices of tea in dollars or pence have been copied from the more extended tables, by the kind permission of the author, P. Loureiro, Esq. The last section of the same chapter, on "Movements in Bullion," has been prepared and furnished for the Guide by Patrick R. Harper, Esq., of the Commercial Bank of India at Hongkong, who has had much experience in the exchanges and movements of the precious metals in Eastern Asia.

"The Appendix of Sailing Directions has been reprinted from the 'China Pilot.' With short interruptions, the coasts from Singapore to Hakodadi are all described in it; and for the Chinese coasts, the Directions have been improved by the insertion of the Chinese characters for the names of all places that could be ascertained."

Orders may be sent through any of the China Mail Agents, or direct to  
**CHARLES A. SAINT,**  
 (Late A. Shortridge & Co.)  
 China Mail Office, Jan. 6, 1868.

For Sale.

BY CHARLES A. SAINT.

The Hongkong Signals.

containing a plan of the Signals and flags used at the Signal Station, Maryatt's numeral code, and all the regulations in force respecting their use at Victoria Peak.

Also

the Principal House Flags, belonging to and frequenting Hongkong. PRINTED IN COLORS.

Price, ..... \$1.

TO MEMBERS OF THE RIFLE ASSOCIATION.

ON sale by CHARLES A. SAINT.

Zimring Drill Cards.

(COLORED.)

PRICE ..... 50 cents.

## Shipping in Harbour.

### HONGKONG.

Consignees of Vessels will greatly oblige by forwarding corrections of errors in the following list.

Exclusive of To-day's Arrivals, Departures, and Clearances.

C. on Pedder's Wharf.—W.C., from Pedder's Wharf to Gibb's Wharf.—W., Westward of Gibb's Wharf.—E.C., on Pedder's Wharf to the Military Hospital.—E., Eastward of the Hospital.—K., on Kowloon side.

Vessel's Name and Where Anchored.	Captain.	Flag & Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Intended Despatch.
<b>STEAMERS.</b>							
Azof	W. Johnson	Brit. str.	700	May 23	P. & O. S. N. Co	S'hai & Yama	
Dupleix	W. Noel	Feh. str.	900	May 23	Messageries Imperiales		
Elfin	W. Shaik	C. Chi. str.	200	May 23	Captain		
Kan Ka Koo	W. Watson	Amer. str.	313	May 24	A. Heard & Co		
Tiana	EC Clark	Feh. str.	805	May 27	A. Heard & Co		
Yesso	W. Ashton	Brit. str.	680	May 27	Douglas Lapraik & Co	Swatow, &c.	
<b>SAILING VESSELS.</b>							
Agatho Johanne	W. Peihl	N. Ger. bk.	595	May 18	E. Schellhaas & Co		
Albert Victor	W. Moir	Brit. sh.	888	May 22	Bosman & Co		
Alphonse & Nellie	W. Klipsch	Feh. sh.	684	May 23	Hogg & Co		
Ananarth	W. Fapetus	N. Ger. bk.	400	May 8	Melchers & Co		
Archer	W. Power	Amer. sh.	608	May 13	A. Heard & Co		
Audubon	W. Thacher	Amer. sh.	1060	May 22	Order		
Bertha	W. Wagner	Prus. bg.	235	April 29	Wm. Pustau & Co		
Bob Tail Nag	W. Graham	Brit. sch.	170	May 7	George Holmes	Nagasaki	
Calypso	W. Ring	Amer. str.	500	May 16	A. Heard & Co		
Canton	W. Godt	N. Ger. bk.	234	May 26	Simmons & Co		
Carmarthenshire	W. Hemsworth	Brit. sh.	812	May 1	Holliday, Wise & Co		
Carobel	W. Mackenzie	Amer. bk.	467	May 23	Russell & Co		
Castle	W. Nigted	Siam. bk.	374	May 22	Chinese		
Charlotte	W. Steingrafe	N. Ger. sch.	319	May 23	E. Schellhaas & Co		
Chusan	W. Boy	Brit. sh.	817	May 20	Holliday, Wise & Co		
Cintre	W. Fenebo	Port. bk.	362	May 3	Rozario & Co		
Costa Rica	W. Moulin	Brit. bk.	299	May 26	Alfred Hogg		
Daylight	W. Smith	Siam. bk.	380	May 12	Chinese		
Dilkhoosh	W. Gedye	Brit. sh.	829	May 18	Gilman & Co		
Eleonor	W. Ronaldson	Brit. bk.	486	May 1	Douglas Lapraik & Co		
Falcon	W. Gunt	Brit. sh.	793	May 16	Gibb, Livingston & Co	London	
George Croshaw	EC Alexander	Brit. sh.	708	May 16	Borneo Company		
Golden Spur	W. Ronald	Brit. sh.	657	May 21	Gilman & Co		
Henri IV.	W. Monillot	Feh. sh.	750	May 7	Order		
Jan Van Schaffelaar	W. Duga	Dut. bk.	585	May 21	Bosman & Co		
Jeannie Berteux	W. Harrison	Brit. bk.	598	May 18	Captain		
John L. Dimmock	W. Wenchell	Brit. sh.	1047	March 26	Russell & Co	San Francisco	Immediate
Josephine Amedee	E. Lagarde	Feh. sch.	145	May 24	Dorode Freres		
Katarina Maria	W. Brandth	Dut. bk.	340	May 21	Borneo Company		
Lima	W. Meinhard	Ital. bk.	256	May 25	Jardine, Matheson & Co		
Meridian	W. Zetterlund	Siam. sch.	320	May 15	Chinese	San Francisco	Early
Midnight	W. Brock	Amer. sch.	838	May 21	Olyphant & Co		
Minerva	W. Carreras	Span. bk.	273	May 7	Remedios & Co		
Miranda	W. Moller	N. Ger. bk.	350	May 20	E. Schellhaas & Co		
Mobile	W. Berg	N. Ger. bk.	300	May 20	Bourjau, Hubner & Co		
Natura	W. Steward	Brit. sh.	1194	May 13	P. & O. S. N. Co		
Neville	K. Jackson	Brit. sh.	715	Feb. 10	Turner & Co		
Nesutan	W. Cheybo	Amer. sh.	900	May 14	Russell & Co		
Orestes	W. Conception	Siam. bk.	381	May 5	Chinese		
Orpheus	E. Crowell	Amer. sh.	1007	May 8	Russell & Co		
Owari	W. Wright	Japan. bk.	350	May 27	John Burd & Co		
Paramatta	W. Andrews	Brit. bk.	370	April 16	Russell & Co	San Francisco	
Pepita	W. Olibaris	Span. bk.	205	May 7	Remedios & Co		
Peruvian	W. Thompson	Amer. sh.	1076	April 14	Pacific Mail S. S. Co		
Robert Porter	K. Curtis	Amer. bk.	840	May 18	Aug. Heard & Co		
Sarah March	K. Morton	Brit. sh.	524	May 3	Russell & Co	Puget Sound	Early
Sunshine	W. Marti	Brit. bk.	225	May 18	A. G. Hogg & Co		
The Colleen Bawn	W. Allen	Brit. bk.	386	April 4	Arnold Karberg & Co	Hollo	
Villa de Rivadavia	W. Castilla	Span. bg.	261	April 13	Remedios & Co		
Water Lily	E. Winkman	Brit. sch.	140	May 20	Chinese		
What Cheer	W. Merry	Amer. bk.	353	May 12	Wm. Pustau & Co		
Wilhelmina	W. Touje	Dut. bk.	461	May 27	Simmons & Co		
William Chandler	K. Brown	Brit. sh.	700	April 30	Bosman & Co	San Francisco	Early

### WHAMPOA.

Vessel's Name.	Captain.	Flag & Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Intended Despatch.
Ash	Jones	Brit. sh.	686	May 25	Order		
Amoy	Parkman	Brit. bk.	299	May 16	Borneo Company	Hamburg	Early
Belled Will	Locke	Brit. sh.	812	May 11	Douglas Lapraik & Co	London	Early
Dolores Ugarte	Saul	Sol. str.	800	May 27	Jardine, Matheson & Co		
Ebene	Scott	N. Ger. str.	1538	May 23	P. & O. S. N. Co		
Gazelle	Green	Brit. str.	198	May 8	Carlson & Co		
Glengyle	Hooper	Brit. str.	1265	May 25	Jardine, Matheson & Co	Shanghai	
Madras	Wupper	N. Ger. bk.	299	May 23	Simmons & Co		
Martha	Heye	Brem. bk.	300	May 27	Melchers & Co		
Rachael	Ferth	Brit. bk.	288	May 23	Russell & Co		
Sultan	Howard	Brit. bk.	399	May 3	Order		
Snowdon	Jayne	Amer. str.	1802	May 28	A. Heard & Co	Shanghai	
Undine	Scott	Brit. sh.	796	May 23	Jardine, Matheson & Co	London	

### SHANGHAI.

Merchant Sailing Vessels, from or for European, Australian and American Ports, in Harbour on May 6.

Ship's Name.	Captain.	Flag & Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Where from.	Destination.	Consignees or Agents.
Argonaut	Nicolson	Brit. sh.	1072	April 12	London		Jardine, Matheson & Co
Coryphets	Ross	Brit. bk.	259	May 2	Newcastle, N.S.W.		Captain
Elizabeth A. Oliver	McQueen	Brit. bk.	619	May 4	London		Gilman & Co
Forward Ho	Hossack	Brit. sh.	942	April 23	Liverpool	London	Gibb, Livingston & Co
George Avery	Jack	Brit. bk.	407	April 26	Cardiff		Order
Gossamer	Thomson	Brit. sh.	784	May 6	London		Blain & Co
Napoleon III	McMillan	Brit. sh.	790	April 6	Sydney		Pearce & Co
Robin Hood	Morgan	Brit. sh.	940	April 20	Cardiff		Order
Tony	Petersen	N. Ger. bk.	410	April 20	Cardiff		Simmons & Co
Woodbine	Day	Brit. bk.	204	April 24	Newcastle, N.S.W.		Russell & Co

## VESSELS LOADING.

Destination.	Vessel's Name.	Flag & Rig.	Consignees.	Intended Despatch.
CHINA & JAPAN PORTS—				
NAGASAKI	Bob Tail Nag	Br. sr. G. Homes		
OTHER PORTS—				
HAMBURG	Amoy *	Br. bk. Borneo Company		
LONDON	Undine	Br. sh. Jardine, M. & Co		
Do.	Belled Will	Br. sh. D. Lapraik & Co		
Do.	Falcon	Br. sh. Gibb, Livingston & Co		
PUGET SOUND	Sarah March	Br. sh. Russell & Co		
SAN FRANCISCO	J. L. Dimmock	Br. sh. Russell & Co		Early
Do.	Wm. Chandler	Br. sh. Bosman & Co		
Do.	Midnight	Am. sh. Olyphant & Co		
Do.	Paramatta	Br. bk. Russell & Co		

\* At Whampoa.

## MEN-OF-WAR IN HONGKONG HARBOUR.

Name.	Flag.	Rig.	Gun.	Tons.	Captain.
Adventure	British	Transport vessel	—	1798	Fras. G. Suttie, Comr.
Drake	British	gun-boat	3	.....	O. Crowley, Lieut.
Fee-long	Chinese	gun-boat	5	.....	Edwards
Flamer	British	naval hospital	—	.....	Attached to Melville
Manila	British	gun-boat	—	.....	Johnson, Lieut. Comr.
Maunee	U. States	steamer	—	800	Chasing, Lieut. Comr.
Melville	British	naval hospital	—	.....	R. Bernard, D.M.I.P. &c.
Piscataqua	U. States	steam-frigate	—	3500	Daniel Ammin
Princess Charlotte	British	receiving ship	14	.....	Commodore Oliver Jones
Starling	British	gun-boat	3	290	Dent
Unadilla	U. States	steamer	5	180	Hatfield, Lt. Commander.
Venezuela	Spanish	steamer	—	.....	E. Guerra
Watchful	British	gun-boat	3	.....	Harbor Tender to Comm.
Weazel	British	gun-boat	—	235	Richards

## MEN-OF-WAR AT CANTON.

Cheng-tsing	Chinese	gun-boat	3	.....	Bessard
Hai-ching	Chinese	Customs' cruiser	4	.....	Folsom

## HONGKONG, MACAO AND CANTON.

### RIVER STEAMERS.

Vessel.	Flag.	Tons.	Captain.	Owners or Agents.
Caledonia	British	227	Steward	Rinch & Co
Dragon	Do.			P. & O. S. N. Co
Fame, (110 h.power)	Do.	117	Stephenson	H. & W. Dock Company's Tug
Fire Dart	Do.	380	Carroll.	H., C. and M. Steam-boat C.pany
Kin Shan	Do.	450	Haskell	H., C. & M. Steam-boat Co.
Kiu Kiang	Do.	617	Benning	H., C. & M., Steam-boat Co.
L'ntin	Do.	69		Acheong
Little Orphan	Do.	46	Benning	Union Dock Company Tug.
Poyang	Do.	379	Laid up	H., C. and M. Steam-boat C.pany
Prince Albert	Do.			Q. Acheong
Sir J. Jeejeebhoy	Do.	101	Godall	Q. Acheong
Spark	Amer.	140	Wilson	Thomas Hunt & Co.
Spec	Do.		Graves	Thomas Hunt & Co
White Cloud	British	280		H., C. and M. Steam-boat C.pany